

1 **Title**

2 Naturally-selected and sexually-selected wing structures synergistically enhance the  
3 attractiveness of katydid acoustic signals

4 **Authors and affiliations**

5 J. Benito Wainwright<sup>1,2\*</sup>, Fabio A. Sarria-S<sup>3</sup>, Laurel B. Symes<sup>2,4,5</sup>, Fernando Montealegre-Z<sup>3</sup>,  
6 Nathan W. Bailey<sup>1</sup>

7 <sup>1</sup>Centre for Biological Diversity, School of Biology, University of St Andrews, Fife, KY16  
8 9TH, UK.

9 <sup>2</sup>Smithsonian Tropical Research Institute, Balboa, Ancón, Panamá City, Republic of Panamá.

10 <sup>3</sup>School of Life Sciences, Joseph Banks Laboratories, University of Lincoln, Lincoln, LN6  
11 7TS, UK.

12 <sup>4</sup>K. Lisa Yang Center for Conservation Bioacoustics, Cornell Lab of Ornithology, Cornell  
13 University, Ithaca, NY, USA.

14 <sup>5</sup> Center for Avian Population Studies, Cornell Lab of Ornithology, Cornell University, Ithaca,  
15 NY 14850.

16 \*Corresponding author. Email: jbw21@st-andrews.ac.uk

17 **Abstract**

18 Naturally-selected adaptations are often thought to impair the elaboration of conspicuous  
19 sexual signals. In katydids, males produce acoustic signals by rubbing together structures on  
20 their forewings; specialised forewing cells then radiate this sound. These dedicated sound-  
21 producing structures are found on a physically distinct basal area of the forewing, but in many  
22 species, the remainder of the wing has evolved enormous, exaggerated blade-like or leaf-like

23 structures under natural selection. We tested whether removal of such adjacent, naturally-  
24 selected modifications enhances the attractiveness of male sexual signals by releasing  
25 bioacoustic constraints caused by their physical connection on the wing surface. Acoustic and  
26 resonance measurements of the leaf-mimic *Viadana brunneri* before and after removing the  
27 non-sound-producing, leaf-mimicking, portion of the forewing demonstrate that these regions  
28 decrease the frequency of male song and increase its amplitude (i.e. loudness). Using a  
29 playback experiment with calls from the intact versus wing-clipped males, we found that  
30 females prefer the lower frequency calls of males with the non-stridulatory portion of their  
31 forewings intact. Thus, the function and attractiveness of intraspecific signals can be enhanced  
32 by naturally-selected adaptations, contradicting the common assumption that adaptations for  
33 mate attraction and predator avoidance represent functional compromises between sexual and  
34 natural selection.

### 35 **Keywords**

36 Acoustic signalling, Laser Doppler Vibrometry, mate choice, Neotropics, stridulation, tegmina,  
37 Tettigoniidae.

### 38 **Introduction**

39 Animal acoustic signals can convey information about the identity and quality of prospective  
40 mates, and accordingly, these acoustic signals are expected to co-evolve with the sensory  
41 preferences of receivers [1-8]. Specialised sound generator morphology can underlie variation  
42 in the acoustic properties (e.g. pitch, bandwidth, and amplitude) of the signal produced [e.g.  
43 9,10], but these sound generators do not function in isolation. Their performance might be  
44 influenced by physical associations with adjacent body parts which themselves can be under  
45 different selection pressures [11,12]. Such physical integration between traits could constrain  
46 the extent to which each function can be optimally adapted [13]. For acoustic signals, this is

47 commonly predicted to result in reduced efficiency of transmission and reception [1,2,5]. In  
48 other words, acoustic sexual signals are ‘checked’ by traits under countervailing natural  
49 selection arising from physiological, structural, or ecological constraints [14-16]. These ideas  
50 are supported by theoretical models showing how sexual signals can displace naturally selected  
51 traits from their adaptive optima [17]. Despite extensive work demonstrating how predation  
52 imposes ecological constraints on signal efficacy [16,18], experimental tests of the reverse are  
53 far rarer: whether traits under natural selection can, in turn, impair acoustic signal function and  
54 fitness.

55         We studied this trade-off in a neotropical katydid (Orthoptera: Ensifera: Tettigoniidae),  
56 Katydid, like other acoustically-signalling species in the suborder Ensifera, use acoustic  
57 signals to attract mates [19]. Males produce sound by rubbing their forewings together, a  
58 process known as stridulation. In katydids, a scraper (or plectrum) on the anal margin of the  
59 right tegmen (sclerotized forewing) is moved against a stridulatory file on the ventral side of  
60 the left tegmen, which bears a series of precisely arranged cuticular teeth [20] (figure 1). This  
61 process creates vibrations that are radiated and enhanced by a specialised membranous cell on  
62 the right tegmen known as the mirror [21,22]. Most katydid species either lack a mirror on their  
63 left tegmen, or it is thought to be atrophied and/or highly damped [23-25]. These structures  
64 typically form a distinct area, hereafter referred to as the ‘stridulum’ (plural: ‘stridula’),  
65 physically separated from the rest of the tegmen by the medial veins and is often held in a  
66 different orientation to the rest of the tegmen [26]. Comparative analyses of katydid stridulatory  
67 anatomy and mechanics across species have revealed that modifications in these structures are  
68 linked to shifts in the carrier frequency of male acoustic signals [27-29] and can be used to  
69 infer species identity [30]. These signal-morphology associations also occur within species  
70 [e.g. 31-33]. Subtle morphological variation can therefore measurably influence sexual signal  
71 output, but little is known about the influence of other components of the tegmina not directly

72 involved in sound generation or radiation, such as areas not occupied by the stridulum. Physical  
73 coupling within these morphologically integrated units creates the potential for trade-offs  
74 whereby traits under different selection pressures cannot function optimally. Here we focus on  
75 a species of leaf-mimicking katydid, which provides an extreme yet experimentally tractable  
76 system for testing this hypothesis.

77         Many katydids possess large, non-stridulatory tegmina shaped by natural selection for  
78 flight and physical protection. In Neotropical leaf-mimicking species, these regions are often  
79 particularly enlarged, with the stridulum occupying only a small fraction of the total tegminal  
80 area. Predation pressure has shaped the size and shape of the non-stridulatory tegmina to mimic  
81 dead or living vegetation and thereby provide a specialised form of camouflage [34-36]. It has  
82 been proposed that the multicomponent nature of the tegmina in these species might prevent  
83 complete functional decoupling between naturally and sexually selected traits [13]. While  
84 much of the literature implies that such physical coupling should produce trade-offs, an  
85 alternative possibility is that selection has instead promoted functional synergy among these  
86 components. In one katydid species (*Typophyllum spurioculis*) for example, frequencies of  
87 maximal resonance in the non-stridulatory, leaf-mimicking tegminal regions closely match  
88 those at the mirror, though at lower amplitude, hinting that their role in signal transmission  
89 could be of biological relevance [37]. However, it is unclear whether, and in what ways, these  
90 exaggerated tegminal regions – shaped primarily by natural selection – directly contribute to  
91 the transmission and reception of acoustic sexual signals.

92         In this study, we experimentally removed the non-stridulatory tegmina of *Viadana*  
93 *brunneri* (Cadena-Castañeda, 2015; subfamily: Phaneropterinae), a small ( $0.38 \pm 0.07$  g; figure  
94 1a) [38] katydid sampled on Barro Colorado Island, Panama. The parameters of the male pure  
95 tone call are well characterised at this locality and as with most Neotropical katydids, the  
96 stridula are located on the animal's dorsal surface with the non-stridulatory, leaf mimicking

97 tegmen oriented perpendicularly on the lateral side [38] (figure 1). The tegmina of *V. brunneri*  
98 thus provide a prime exemplar of a morphological trait comprising sexual signalling structures  
99 adjacent to an exaggerated component shaped by natural selection (most conspicuously, leaf  
100 mimicry). This offers a valuable opportunity to experimentally manipulate structural  
101 components of sound generators, quantify their effects on male song, and test the effects on  
102 female preferences. Specifically, we tested whether these naturally selected, non-stridulatory  
103 wing regions alter the spectral, temporal, and radiative qualities of male courtship song.  
104 Finding that their removal increases song frequency, we then evaluated the functional  
105 compromise on male signals by testing whether females prefer acoustic signals from males  
106 with tegmina lacking these structures shaped by natural selection. However, we found the  
107 reverse. Females preferred the lower-frequency songs of intact males. Using laser Doppler  
108 vibrometry, we analysed how the biophysical properties of the stridulum and non-stridulatory  
109 portions of male tegmina interact to produce optimally attractive signals.

## 110 **Methods**

### 111 *Animal collection and maintenance*

112 Male and female individuals of *Viadana brunneri* were collected from research station lights  
113 on Barro Colorado Island (BCI), Panama (9.1647° N, 79.8367° W), during the 2025 dry season  
114 (January to April) between 04:00 and 06:00 and 20:00 and 01:00. Individuals were kept in  
115 single-sex communal mesh cages which were cleaned regularly and supplied with fresh green  
116 vegetation, apple, and water *ad libitum*. To ensure a natural acoustic background, cages were  
117 kept at ambient temperature (~25 °C) and humidity (~80%) in a screened building on the forest  
118 edge, as in ter Hofstede *et al.* [38]. The temperature and humidity of tropical rainforests,  
119 including BCI, are relatively stable, meaning that small fluctuations in these variables are  
120 unlikely to have affected katydid calling properties [39]. All behavioural experiments were

121 conducted under these conditions, in Panama, after which any remaining females were released  
122 back into the wild. Any remaining live males were placed in transparent envelopes with some  
123 damp cotton wool and apple and exported live to the United Kingdom under export permit no.  
124 461033 from the Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA). Upon arrival to the United  
125 Kingdom, individuals were kept in hermetic plastic boxes at a constant temperature of 27 °C  
126 and were regularly fed *ad libitum* bramble leaves, apple and water, until they were required for  
127 Laser Doppler vibrometry (LDV) scanning.

### 128 *Male calling experiment*

#### 129 *Acoustic recordings*

130 To test whether non-sound-producing tegminal structures impact properties of male acoustic  
131 signals, male song was recorded before and after physical manipulation of the tegmen across  
132 two consecutive days (see Supplementary Methods for details). During recordings, live males  
133 were placed in custom-made mesh cages designed to hold individuals snugly without exerting  
134 physical pressure on the tegmina, which could have interfered with their natural calling  
135 behaviour. The cages also restricted movement sufficiently to ensure the anterior end of each  
136 male was always facing the microphone. Restrained males were placed inside the popup cage  
137 at a constant distance (5 cm) from the microphone, to allow for comparable relative amplitude  
138 measurements. Recordings were taken between 17:00 and 01:00 using Avisoft Recorder in  
139 sound-activated trigger mode (threshold: 1% energy from 10 – 30 kHz) and were saved as WAV  
140 files.

#### 141 *Tegmen manipulations*

142 Approximately twelve hours after the first recording was taken for each individual, tegmina  
143 were randomly subject to one of three forms of manipulation. For a ‘removal’ experimental  
144 group, a single cut was made using microscissors along the medial vein (figure 1c). This

145 detaches the rest of the tegminal regions involved in leaf masquerade from the stridulatory  
146 apparatus, leaving the latter completely intact and attached to the body. To control for the  
147 possibility that the tegmen cutting procedure itself affected acoustic signal differences, a  
148 separate group underwent a ‘sham’ manipulation. For these individuals, a cut of approximately  
149 the same length (~7.5 mm) as the one described above was made along the distal end of the  
150 anterior median vein, which did not remove any tegminal structures (figure 2). For a third group  
151 of ‘control’ individuals, no manipulation was performed. Males were recorded a second time,  
152 under the same conditions, approximately 12 hours after their tegmina had been manipulated.

### 153 *Processing of recordings*

154 A total of 1621 calls were recorded across 30 individuals ( $N = 10$  per manipulation treatment  
155 group) with the number of calls per individual per day ranging from 2 to 212. From these,  
156 acoustic parameters were extracted using Avisoft SASLab Pro acoustic analysis software  
157 (version 5.3.2). In the absence of detailed information on tegmen movement, we follow the  
158 terminology of Morris *et al.* [40] for describing the temporal properties of males’ acoustic  
159 signals: we defined a call as “the most inclusive repetitive time-amplitude pattern in the insect’s  
160 sound emission” and a pulse as “a wave train, isolated in time by an amplitude modulation that  
161 declines to background noise level”. For each call, we used the automatic parameter estimation  
162 feature in Avisoft SASLab Pro to extract call duration (time from the start of the first pulse to  
163 end of the last pulse, in ms) and the number of pulses per call (automatically detected sub-  
164 elements with a 0.01 ms hold time) (FFT length 256, Hamming window, 98.43% overlap) with  
165 a temporal resolution of 0.013 ms.

166 Spectral parameters were also measured (FFT length 1024, Hamming window, 98.43%  
167 overlap) with a spectral resolution of 293 Hz. These included the carrier frequency (frequency  
168 with the most energy, in kHz), the bandwidth at -6 dB, and its upper and lower limits (hereafter

169 referred to as the upper and lower frequencies), calculated with the “total” option selected. The  
170 quality factor  $Q$  is a dimensionless parameter that describes the sharpness of each call, where  
171 higher values of  $Q$  indicate low damping and sharp resonances [41-43]. Here,  $Q$  was calculated  
172 as the carrier frequency peak ( $f_0$ ) divided by the bandwidth [44]. The mean value for each call  
173 parameter per individual per trial (i.e. before vs. after manipulation) was then calculated. Lastly,  
174 the maximum peak-to-peak (P-P) amplitude (the difference in maximum and minimum values  
175 in the waveform of maximum energy, in mV) of each call was measured, from which the  
176 relative amplitude ( $L$ ) was calculated, using the sound pressure level of the calibration tone,  
177 with the formula:

$$178 \quad L \text{ (dB)} = \text{Calibration tone SPL (dB)} - 20 \times \log_{10} \left( \frac{\text{Calibration tone P-P (mV)}}{\text{Call P-P (mV)}} \right)$$

179 Consistent with previous studies, although there was some variation between  
180 individuals, the male call of *V. brunneri* was generally characterised by two pulses, with the  
181 second slightly greater in amplitude to the first, but both sharing the same spectral properties  
182 [38,45,46] (figure 1c; figure S1). Unmanipulated calls spanned a frequency range of  
183 approximately 14 – 18 kHz, had a carrier frequency of ~16 kHz, and a duration of ~5 ms (figure  
184 S1). Calls were visualised using the *seewave* package [47] (figure 1c) in R v.4.4.1 [48].

### 185 *Statistical analysis*

186 Visual inspection of the individual call data revealed that all continuous acoustic parameters  
187 were right-skewed, even after an attempted log-transformation. Therefore, to test for  
188 differences in acoustic properties before and after tegmental manipulation, data were analysed  
189 by constructing generalized linear mixed models (GLMMs) fitted with a gamma distribution  
190 and log link function using the *glmmTMB* package (function *glmmTMB*) [49]. Each acoustic  
191 parameter (call duration, relative amplitude, carrier/upper/lower frequency, and bandwidth)  
192 was regressed against Trial (two levels: before/after manipulation), Manipulation treatment

193 (three levels: removal, sham, control), and their interaction as fixed effects. The ID of each  
194 male being measured was included as a random effect. For call duration, the number of pulses  
195 was included as an additional random effect. The overall model structure was as follows:

196 (1) *GLMM: Male call parameter* ~ *Trial\*Manipulation treatment* + (1 | *Individual*)

197 “Number of pulses per call” was analysed as an ordinal factor by constructing a separate  
198 cumulative link mixed model within the *ordinal* package (function *clmm*) [50], using the same  
199 fixed and random effects. For all response variables, the significance of the Trial x  
200 Manipulation treatment interaction was determined by comparing models with and without the  
201 interaction using the *anova()* function. If a significant effect was found, the data were  
202 subsequently subset by Manipulation treatment for post-hoc analysis. After confirming its  
203 normal distribution, differences in the mean acoustic parameters (including call duration)  
204 between the two trials were analysed using a general linear model (GLM), with the null  
205 hypothesis being that the mean difference between the two trials is zero, as follows:

206 (2) *LM: Mean difference in male call parameter (before vs. after)* ~ *Manipulation treatment*

## 207 ***Female playback experiment***

### 208 *Playback song models*

209 Based on the results of the male calling experiment, we next sought to test whether, and in what  
210 way, spectral differences in male calls - induced by the removal of non-stridulatory tegminal  
211 areas - affect conspecific female responses to those calls. Like nearly all studied phaneropterine  
212 katydids, *V. brunneri* form mating pairs through acoustic duets: females reply to the males by  
213 emitting a ‘tick’ at a particular interval after his call [51-53], a behaviour that likely facilitates  
214 mate searching. These female responses are clearly identifiable from spectrograms, allowing  
215 us to measure mate preference as the probability and/or latency of a female’s response to a  
216 given male’s call.

217 For each individual male, we selected a call whose carrier frequency was closest to that  
218 individual's mean, both before and after tegminal removal (i.e. two calls per male). The  
219 amplitude of each call was standardised to 80 dB peSPL (peak-to-peak equivalent SPL) in  
220 Avisoft SASLab Pro which is well above the acoustic neural thresholds studied in other  
221 Neotropical katydids [38,54]. To reduce background noise, a high pass filter of 1 kHz was  
222 applied to each clip. Clips were then exported as WAV files at a standardised length of 553 ms  
223 and imported into Avisoft Recorder.

#### 224 *Experimental trials*

225 Acoustic clips were played from an Avisoft ScanSpeak ultrasonic dynamic speaker (frequency  
226 response: +/- 4.5 dB between 5 and 90 kHz) connected to a laptop running Avisoft Recorder  
227 via a digital-to-analog amplifier (UltraSoundGate Player 116H, model 70111, Avisoft). The  
228 speaker was placed 5 m away from a communal cage containing 15-25 females at any one time,  
229 under the same ambient rainforest conditions as the male calling experiment. Playback trials  
230 were repeated over 25 nights across the course of a month. The number of females within the  
231 cage remained relatively constant throughout, with many individuals present for the full  
232 duration of the experiment. Playback trials were attempted with individual females in pop-up  
233 cages. However, even after extensive testing (~10 females tested over the course of two weeks  
234 under different conditions), females never responded to male song playbacks when in isolation.  
235 The adaptive significance of this behaviour warrants targeted investigation, but it is likely an  
236 anti-predator strategy: aggregations of acoustically signalling katydids experience reduced  
237 predation risk from eavesdropping bat predators [55], and males of tropical species (including  
238 *V. brunneri*) are also known to increase calling when exposed to conspecific calls [46].  
239 Although individual-level response data could not be collected, repeating the playback  
240 experiment on a single communal cage across 25 nights gave us a robust population-level  
241 measure of preference by repeatedly testing, and is analogous to playback studies on single

242 wild populations [e.g. 56,57]. As there were multiple females within the cage potentially  
243 responding to each playback, and playbacks were looped several times during each trial (see  
244 below), this resulted in 1,250 discrete observations over the course of this lengthy, repeated-  
245 measures experiment. Our analytical approach to account for the statistical non-independence  
246 introduced by these repeated group-level measures is described below. Although this design  
247 sacrifices a degree of independent experimental replication, this was unavoidable due to the  
248 constraints on individual testing noted above. Moreover, it was offset by the extensive and  
249 granular data we were able to collect over nearly a month of test nights.

250 Clips were played in a random order at 18:00 each night, when *V. brunneri* is  
251 particularly active [58], at 1.6 s intervals - the average inter-call interval of all recorded males.  
252 Each trial consisted of 50 replicates per clip playback per night. Female responses were  
253 recorded using an AudioMoth 1.2.0 [59], positioned equidistant from the speaker and the  
254 communal cage to allow matching each female response ‘click’ to the specific male sound clip  
255 being played (see Supplementary Methods for further details).

#### 256 *Data processing*

257 WAV AudioMoth response files were processed in Audacity v.3.5.1 where the total number of  
258 replies made by females from the communal cage were manually counted. For the first 10  
259 replicate playbacks per night, the latency of each response was also obtained by measuring the  
260 time interval between the point of maximal energy in the male’s call and the point of maximal  
261 energy in the female’s response. For each trial, to eliminate the effects of potential female  
262 habituation, the initial response and latency of responses to the first set of playback replicates  
263 (per night) was also noted and treated as separate variables.

#### 264 *Statistical analysis*

265 We confirmed that relative amplitude, call duration and bandwidth of the chosen playback calls  
266 did not differ before and after tegminal removal using the `lmer()` function in the *lme4* package  
267 [60], with Order (i.e. before or after tegminal manipulation) as a fixed effect and individual  
268 male as a random effect as follows:

269  $(3) \text{ LMM: Playback male call parameter} \sim \text{Order} + (1 \mid \text{Individual})$

270 For the total number of female responses, which consisted of a high proportion of zeros,  
271 zero-inflated generalized linear mixed models with a negative binomial distribution were  
272 constructed using the *glmmTMB* package [49]. Each relevant spectral variable (i.e. those that  
273 showed significant differences in the male calling experiment) was included as a fixed effect,  
274 alongside Order and their interaction. Three of the 20 playback calls consisted of a single pulse  
275 rather than two, which may have influenced female responses (these occurred in both  
276 manipulated and unmanipulated individuals). To account for this, the number of pulses was  
277 included as an additional fixed effect in these models. Individual male and night (as an ordinal  
278 factor) were treated as random effects. Additional models were also constructed to analyse the  
279 “before” and “after” Order data separately, using the same random effect structure. As in the  
280 male calling experiment, the significance of each relevant fixed effect was determined by  
281 comparing models with and without the variable in question using `anova()`. To summarise, the  
282 general model design was as follows:

283  $(4) \text{ GLMM: Female response parameter} \sim \text{Order} * \text{Male spectral variable} + \text{Number of}$   
284  $\text{male pulses} + (1 \mid \text{Individual male}) + (1 \mid \text{Night})$

285 The initial response to the first playback replicate per night (binary: yes/no) was  
286 modelled against a binomial distribution and a logit link function using the same fixed and  
287 random effects as above and was analysed under the same workflow. Visual inspection showed  
288 response latency to be normally distributed and so was analysed by constructing linear mixed

289 models (lmer function in *lme4*) [60], again, using the same fixed, random effects, and  
290 workflow.

### 291 ***Laser Doppler vibrometry (LDV)***

#### 292 *Tegmen resonance measurements*

293 To explore how the removal of non-stridulatory tegminal areas impacts the resonance  
294 properties of the sound radiating parts of the stridulum, five males were studied using micro-  
295 scanning LDV (PSV-500, Polytec GmbH, Waldbronn, Germany) in a sound-attenuated booth  
296 at 21-23 °C. LDV scans measure displacement and velocity differences across the tegminal  
297 surface in response to a broad frequency stimulation, thereby identifying any frequencies at  
298 which the structures resonate within the stimuli range across all scan points along the tegmen  
299 surface (see Supplementary Methods for details). Separate scans of a) the entire tegmina and  
300 b) just the stridulatory apparatus were taken using 605-915 scan points, averaging 15 times for  
301 each point. A fast-Fourier transform (FFT) was performed at each point using a rectangular  
302 window and a sampling rate of 256,000 samples per second (sampling time: 64 ms, frequency  
303 resolution: 15.625 Hz). After scanning the intact tegmina, the non-stridulatory parts of the  
304 tegmina were physically removed using microscissors (see above for details). The remaining  
305 intact stridula were then repositioned and scanned in the same way.

#### 306 *Analysis*

307 Two-tailed paired t tests were used to compare the resonant frequency of the mirror before and  
308 after the non-stridulatory parts were removed. Although our sample size was small, large effect  
309 sizes indicated by Cohen's *d* provides a measure of confidence in these comparisons (Cohen's  
310 *d* for right tegmina = 2.09, Cohen's *d* for left tegmina = 0.918) [61]. For scans of entire tegmina,  
311 resonance spectra were obtained from four broad non-overlapping areas similar to those studied  
312 in Baker *et al.* (1: precostal area, 2: anterior medial area, 3: posterior medial area, 4: stridulatory

313 area) [26,62]. Doing so allowed us to describe resonance properties across the non-stridulatory  
314 regions of the tegminal surface. Magnitude-squared coherence (range: 0-1) values are shown  
315 in figure S2 (see Supplementary Methods).

## 316 **Results**

### 317 *Non-stridulatory tegminal regions shape the properties of male courtship song*

318 Removing the non-stridulatory areas of male tegmina increased the carrier frequency of their  
319 songs by a mean of 750.56 Hz (GLMM,  $\chi^2_2 = 202.67$ ,  $N = 30$ ,  $p < 0.001$ ; removal:  $z = 19.7$ ,  $p$   
320  $< 0.001$ ; sham:  $z = -0.9$ ,  $p = 0.383$ ; control:  $z = -1.5$ ,  $p = 0.123$ ; figure 2a). The same pattern  
321 was observed for upper and lower frequency, but for the latter, ‘sham’-manipulated individuals  
322 also called at a significantly higher pitch (see Table S1). Consequently, ‘sham’-manipulated  
323 individuals produced sharper, narrowband calls, a finding that was also reflected in the analysis  
324 of  $Q$  (see Table S1).

325 Removing the non-stridulatory tegminal region made male songs quieter (GLMM,  $\chi^2_2$   
326  $= 219.84$ ,  $N = 30$ ,  $p < 0.001$ ; figure 2b). Individuals were significantly quieter following the  
327 ‘removal’ manipulation (mean difference: -4.60 dB, calculated by converting relative  
328 amplitude to a linear scale, finding the mean difference before and after manipulation, and then  
329 converting back to a logarithmic decibel scale), but those receiving the ‘sham’ treatment were  
330 significantly louder (mean difference: +1.12 dB, calculated as above) (GLMM, removal:  $z = -$   
331  $20.5$ ,  $p < 0.001$ ; sham:  $z = 4.3$ ,  $p < 0.001$ ; control:  $z = 0.4$ ,  $p = 0.673$ ). The trial\*manipulation  
332 interaction was also significant for call duration (GLMM,  $\chi^2_2 = 7.659$ ,  $N = 30$ ,  $p = 0.022$ );  
333 however, post-hoc analyses revealed a significant effect only for the ‘sham’ treatment (see  
334 Table S1 for details). This was also true for the number of pulses per call (Table S1). All the  
335 above results were corroborated by equivalent analysis of the mean differences of each acoustic  
336 parameter between the two trials (Table S2). To summarise, non-sound-producing regions of

337 the katydid tegmina contributed both to tuning the spectral properties of male calls and to  
338 improving the overall propagation of these sounds.

339 *Females are more responsive to courtship songs from males with intact tegmina*

340 Females responded more frequently and rapidly to lower frequency male calls (total number of  
341 responses: GLMM,  $\chi^2_1 = 8.576$ ,  $p = 0.003$ ; initial response: GLMM,  $\chi^2_1 = 4.600$ ,  $p = 0.032$ ;  
342 response time: LMM,  $\chi^2_1 = 1.765$ ,  $p = 0.184$ ; figure 3; Table S4). Similar, but not identical,  
343 results were found between female responsiveness and lower frequency, and when “before”  
344 and “after” Order data were analysed separately (see Table S4 for details). However, the  
345 interaction between tegmen manipulation and male carrier frequency had no discernible effect  
346 on the regularity of female responses or their response latencies (total number of responses:  
347 GLMM,  $\chi^2_1 = 1.837$ ,  $p = 0.175$ ; initial response: GLMM,  $\chi^2_1 = 0.776$ ,  $p = 0.378$ ; response time:  
348 LMM,  $\chi^2_1 = 1.765$ ,  $p = 0.184$ ). Therefore, females preferred calls from males with intact  
349 tegmina, and this appears to be completely explained by the lower carrier frequencies of these  
350 calls.

351 *Removal of non-stridulatory regions alters stridulatory resonance properties*

352 To provide biophysical insight to the acoustic shifts observed in the male calling experiment,  
353 we used microscanning LDV with broadband pulse stimulation to measure the resonance  
354 properties of the right mirror, the primary acoustic amplifier in katydids (Montealegre-Z &  
355 Mason, 2005; figure 1a,4), before and after removal of the non-stridulatory tegmina. For intact  
356 tegmina, the observed peak resonant frequencies of 12.6 – 15.4 kHz were within the range of  
357 carrier frequencies recorded from these males (14.9 – 16.1 kHz; figure 4). Removal of the non-  
358 stridulatory regions led to a significant increase in the peak resonant frequency (mean increase  
359 = 4.215 kHz,  $t = -4.671$ , d.f. = 4,  $p = 0.010$ ; figure 4; Table S5), with displacement spectra  
360 indicating that manipulated samples showed resonances at considerably lower amplitudes, but

361 with higher peak frequencies ranging from ca. 18 kHz to 22 kHz (the blue line in Fig 4B  
362 illustrates the mean of peak frequencies for the 5 samples). The damped left mirror of  
363 unmanipulated wings also vibrated within the range of recorded calling carrier frequencies,  
364 indicating that it functions as a resonator, albeit less efficiently than the right mirror. As with  
365 the right mirror, vibration amplitude decreased following manipulation; however, no  
366 significant differences in peak resonant frequency were observed ( $t = -2.053$ , d.f. = 4,  $p =$   
367 0.109). Figure 4 provides examples and resonance animations for exemplar individuals are  
368 provided in Movies S1 and S2.

369 Displacement spectra from scans of the entire tegminal surface also revealed  
370 components of resonance in non-stridulatory leaf-mimicking regions that align with those  
371 measured within the stridulatory areas (figure 5). This was true for both left and right tegmina.  
372 An exemplar resonance animation is provided in Movie S3. Indeed, in these scans, the peak  
373 displacement in the non-stridulatory regions was of greater amplitude than that measured at the  
374 stridulum. However, this effect may reflect differences in the orientation of these structures  
375 relative to the laser, and/or limited spatial resolution at the stridulum, given its much smaller  
376 area compared with the rest of the tegmen.

## 377 **Discussion**

378 Traits under sexual and natural selection are often considered to represent functional  
379 compromises, as these selective forces may favour different trait optima. This is particularly  
380 the case when such traits are physically connected to one another [13,14,63]. Historically, such  
381 outcomes have been tested by experimentally removing the sexual ornament and measuring  
382 the resulting effects on ecological viability [e.g. 18,64]. In this study, we took the opposite  
383 approach: we experimentally removed morphological structures presumed to be shaped by  
384 natural selection that are physically integrated with acoustic signalling components and

385 measured the resulting effects on sexual signal production and reception. Our bioacoustics and  
386 behavioural data reveal a functionally synergistic relationship between structures shaped by  
387 different selective forces: the stridulatory apparatus, which is under sexual selection to produce  
388 attractive acoustic signals, and the non-stridulatory tegminal components, which are thought to  
389 be primarily shaped by natural selection for flight, physical protection, and – particularly in  
390 this species – leaf mimicry for camouflage. While subtle shifts in sound-producing morphology  
391 are known to have a profound influence on male courtship song [e.g. 28,65,66], and extended  
392 phenotypes can enhance their propagation [e.g. 67,68], our results show that physically  
393 contiguous, but non-sound producing, structures can also enhance the attractiveness of these  
394 signals, despite being shaped primarily by different selective pressures.

395         Removal of the non-sound-producing tegmina revealed significant shifts in both the  
396 carrier frequency and amplitude of male courtship song (figure 2). These are traits known to be  
397 important for acoustic communication in many taxa [69], including in Orthoptera [e.g. 70], and  
398 are thus under sexual selection. Confirming this, the calls of males with manipulated tegmina  
399 were less attractive to females in our playback experiment (figure 3). This result was explained  
400 by females preferring lower frequency song, which is known to provide an honest measure of  
401 male body size and/or age in amphibians [e.g. 71], birds [e.g. 72], mammals [e.g. 73], and other  
402 Orthoptera [e.g. 74,75]. For katydids, this is due to allometric scaling between mirror size and  
403 body size, both within and between species, where larger individuals, with larger mirrors, tend  
404 to produce lower-frequency sounds [28,33,70,76]. Larger body sizes – reflected by these lower  
405 frequency calls - might also indicate the size of male nuptial gifts, which are substantial in  
406 katydids and provide direct fitness benefits to females and their offspring [77]. Although body  
407 size was not measured in our calling experiment, we nevertheless expect this relationship to be  
408 reflected in the calls of both manipulated and unmanipulated males. It would be interesting to

409 test whether natural variation in the non-stridulatory, elaborately shaped tegmina of *V. brunneri*  
410 provide an additional axis of acoustic information for female mate assessment.

411 In field crickets (*Gryllus spp.*), levels of frequency modulation are known to provide an  
412 honest indicator of stridulum asymmetry, which is an accurate predictor of mate quality  
413 [70,78,79]. We did not detect any obvious signs of frequency modulation in the short calls of  
414 *V. brunneri*, likely because in katydids, unlike in field crickets, sound is produced primarily by  
415 a single generator (the right mirror), so asymmetries between left and right tegmina would have  
416 negligible effects on call frequency modulation [80]. Similarly, although temporal parameters  
417 of male song were not affected by our experiments, the short, sporadic, disyllabic nature of *V.*  
418 *brunneri* calls might constrain the axes along which these parameters can vary, potentially  
419 limiting their usefulness to females during mate discrimination. We therefore hypothesise that  
420 carrier frequency and call amplitude are two of the key acoustic traits assessed during mate  
421 choice in this species, both of which were substantially impaired by our manipulations of non-  
422 stridulatory tegmina.

423 The tegmina of *V. brunneri* are a striking example of an exaggerated trait shaped by  
424 natural selection evolving despite strong and obvious physical connection to a sexually-  
425 selected structure located adjacent to it on the same wing surface. While our data suggest that  
426 functional synergy might optimise the multicomponent nature of these highly elaborated  
427 tegmina, little is known about how such relationships between traits under seemingly opposing  
428 selective forces initially evolve - particularly in the case of leaf mimicry, which has evolved  
429 multiple times independently in katydids [34,36] (figure 1a,b). Across katydid species, leaf  
430 mimicry is known to be under strong directional natural selection, increasing survival by  
431 causing predators to misclassify individuals as inedible or irrelevant objects [34-36]. While  
432 many non-leaf-mimicking katydids also exhibit exaggerated non-stridulatory tegminal regions,  
433 the specific geometric modifications required for convincing leaf mimicry may influence the

434 acoustic properties of male song, potentially promoting arms races or positive coevolution  
435 between acoustic signal expression and receiver preferences. A comparative approach across  
436 species would be required to test this specific evolutionary hypothesis. Nevertheless, our  
437 experimental manipulations with a single leaf-mimicking species provide an example of how  
438 morphological multifunctionality can be maintained without compromising sexual signalling.

439 LDV acoustic resonance spectra from the stridula and non-stridulatory regions of live  
440 individuals provide further insight into the biomechanics underlying our results (figure 4,5).  
441 The increase in resonant frequency of the primary acoustic radiator, the right mirror [23], upon  
442 removal of the non-stridulatory tegmina can be explained by the inverse relationship between  
443 carrier frequency and the mass of the ‘acoustic load’ [67,81,82]. In other words, the additional  
444 resonating mass provided by the non-stridulatory regions, as indicated by our LDV scans of  
445 whole tegmina (figure 5), lowers the peak resonant frequency of the system by providing a  
446 resistive force (i.e. a high compliance). In addition, the reduced vibrational displacement of the  
447 right mirror following removal of the non-stridulatory structures might suggest that these  
448 regions help channel sound propagation in the anterior direction, minimising the dipole effect  
449 caused by destructive interference when sound is radiated from the upper and lower tegminal  
450 surfaces in opposite phases [25,41,43,83,84]. This may have caused the calls of males that  
451 underwent the ‘removal’ treatment to be more diffuse, potentially explaining the reduction in  
452 amplitude from the anterior direction. However, resonance spectra from LDV also suggest that  
453 non-stridulatory tegminal areas function as an additional resonating surface for call  
454 amplification (figure 5), as has already been shown in a distantly related leaf-mimicking  
455 katydid species [37]. In concordance with this, the higher call amplitude of individuals that  
456 underwent the “sham” treatment in the male calling experiment is likely explained by enhanced  
457 vibrational displacement of the non-stridulatory regions after they had been cut (figure 2b).  
458 Although not the primary objective of this study, these explanations offer valuable insight into

459 the biophysics of sexually-selected signals in katydids – an area of growing interest given their  
460 unusually ultrasonic, brief and sporadic song characteristics that are broadcast in notoriously  
461 noisy tropical forest environments [38,46,85].

462 Resolving the fitness contributions of individual components within multifunctional  
463 morphological traits and understanding how evolution resolves the potential trade-offs inherent  
464 in their design, remains a key challenge in evolutionary biology. By integrating behavioural  
465 and biophysical assays of male bioacoustics with measures of female responsiveness, we  
466 identify exaggerated structures not traditionally considered to be involved in intraspecific  
467 communication - and very likely shaped by different, perhaps opposing, selection pressures -  
468 that have been functionally co-opted through their physical association with sound-producing  
469 structures to enhance male acoustic signals. In conclusion, synergistic interactions between  
470 trait components may facilitate multifunctionality, potentially accelerating the adaptive  
471 evolution of morphological traits and, in turn, the emergence of novel behaviours.

## 472 **References**

- 473 1. Bradbury, J. & Vehrencamp, S. (1998). *Principles of animal communication*, Sinauer  
474 Associates Inc., Sunderland.
- 475 2. Endler, J. A. (1992). Signals, signal conditions, and the direction of evolution, *American*  
476 *Naturalist*, **139**, S125-S153.
- 477 3. Ritchie, M. G., Couzin, I. & Snedden, W. A. (1995). What's in a song? Female  
478 bushcrickets discriminate against the song of older males, *Proceedings of the Royal*  
479 *Society B Biological Sciences*, **262**, 21-27.
- 480 4. Ritchie, M. G. (1996). The shape of female mating preferences, *Proceedings of the*  
481 *National Academy of Sciences*, **93**, 14628-14631.

- 482 5. Ryan, M. J. (1990). Signals, species, and sexual selection, *American Scientist*, **78**, 46-  
483 52.
- 484 6. Ryan, M. J. & Rand, A. S. (1993). Species recognition and sexual selection as a unitary  
485 problem in animal communication, *Evolution*, **47**, 647-657.
- 486 7. Searcy, W. A. & Andersson, M. (1986). Sexual selection and the evolution of song,  
487 *Annual Review of Ecology and Systematics*, **17**, 507-533.
- 488 8. Wedell, N. & Sandberg, T. (1995). Female preference for large males in the bushcricket  
489 *Requena sp. 5* (Orthoptera: Tettigoniidae), *Journal of Insect Behavior*, **8**, 513-522.
- 490 9. Rodríguez, R. L., Araya-Salas, M., Gray, D. A., Reichert, M. S., Symes, L. B., Wilkins,  
491 M. R., Safran, R. J. & Höbel, G. (2015). How acoustic signals scale with individual  
492 body size: common trends across diverse taxa, *Behavioural Ecology*, **26**, 168-177.
- 493 10. Ryan, M. J. & Brenowitz, E. A. (1985). The role of body size, phylogeny, and ambient  
494 noise in the evolution of bird song, *American Naturalist*, **126**, 87-100.
- 495 11. Baugh, A. T., Gridi-Papp, M. & Ryan, M. J. (2018). A laryngeal fibrous mass impacts  
496 the acoustics and attractiveness of a multicomponent call in túngara frogs (*Physalaemus*  
497 *pustulosus*), **27**, 231-243.
- 498 12. Fernández-Vargas, M., Riede, T. & Pasch, B. (2022). Mechanisms and constraints  
499 underlying acoustic variation in rodents, *Animal Behaviour*, **184**, 135-147.
- 500 13. Wainwright, J. B., Ruxton, G. D. & Bailey, N. W. (2025a). Evolutionary influences of  
501 sexual signalling on protective colouration, *Trends in Ecology & Evolution*, **41**, 130-  
502 138.
- 503 14. Andersson, M. B. (1994). *Sexual selection*, Princeton University Press.
- 504 15. Fisher, R. A. (1915). The evolution of sexual preference, *The Eugenics Review*, **7**, 184-  
505 192.

- 506 16. Zuk, M. & Kolluru, G. R. (1998). Exploitation of sexual signals by predators and  
507 parasitoids, *The Quarterly Review of Biology*, **73**, 415-438.
- 508 17. Lande, R. (1981). Models of speciation by sexual selection on polygenic traits,  
509 *Proceedings of the National Academy of Sciences*, **78**, 3721-3725.
- 510 18. Andersson, M. (1982). Female choice selects for extreme tail length in a widowbird,  
511 *Nature*, **299**, 818-820.
- 512 19. Greenfield, M. D. (2016). Evolution of acoustic communication in insects. In Pollack,  
513 G., Mason, A., Popper, A. & Fay, R. (eds) *Insect Hearing*, Springer International.
- 514 20. Ewing, A. W. (1989). *Arthropod Bioacoustics: Neurobiology and Behavior*, Cornell  
515 University Press, Ithaca.
- 516 21. Bailey, W. J. & Broughton, W. B. (1970). The mechanics of stridulation in bush crickets  
517 (Tettigoniodea, Orthoptera) II: conditions for resonance in the tegminal generator,  
518 *Journal of Experimental Biology*, **52**, 507-517.
- 519 22. Broughton, W. B. (1964). Function of the 'mirror' in Tettigonioid Orthoptera, *Nature*,  
520 **201**, 949-950.
- 521 23. Montealegre-Z, F. & Mason, A. C. (2005). The mechanics of sound production in  
522 *Panacanthus pallicornis* Walker (Orthoptera: Tettigoniidae: Conocephalinae): the  
523 stridulatory motor patterns, *Journal of Experimental Biology*, **208**, 1219-1237.
- 524 24. Montealegre-Z, F. & Postles, M. (2010). Resonant sound production in *Copiphora*  
525 *gorgonensis* (Tettigoniidae: Copiphorini), an endemic species from Parque Nacional  
526 Natural Gorgona, Colombia, *Journal of Orthoptera Research*, **19**, 347-355.
- 527 25. Sarria-S., F. A., Morris, G. K., Windmill, J. F. C., Jackson, J. & Montealegre-Z, F.  
528 (2014). Shrinking wings for ultrasonic pitch production: Hyperintense ultra-short-  
529 wavelength calls in a new genus of Neotropical katydids (Orthoptera: Tettigoniidae),  
530 *PLoS ONE*, **9**, Article no. e98708.

- 531 26. Ragge, D.R., 1953. *The wing-venation of the Orthoptera saltatoria, including*  
532 *specialization for stridulation* (Doctoral dissertation, Imperial College London).
- 533 27. Anichini, M., Kuchenreuther, S. & Lehmann, G. U. C. (2017). Allometry of male  
534 sound-producing structures indicates sexual selection on wing size and stridulatory  
535 teeth density in a bushcricket, *Journal of Zoology*, **301**, 271-279.
- 536 28. Montealegre-Z, F. (2009). Scale effects and constraints for sound production in katydids  
537 (Orthoptera: Tettigoniidae): correlated evolution between morphology and signal  
538 parameters, *Journal of Evolutionary Biology*, **22**, 355-366.
- 539 29. Montealegre-Z, F., Ogden, J., Jonsson, T. & Soulsbury, C. D. (2017). Morphological  
540 determinants of signal carrier frequency in katydids (Orthoptera): a comparative  
541 analysis using biophysical evidence of wing vibration, *Journal of Evolutionary Biology*,  
542 **30**, 2068-2078.
- 543 30. Tan, M. K., Montealegre-Z, F., Wahab, R. B. H. A., Lee, C-Y., Belabut, D., Japir, R. &  
544 Chung, A. (2020). Ultrasonic songs and stridulum anatomy of *Asiophlugis* crystal  
545 predatory katydids (Tettigonioidae: Meconematinae: Phlugidini), *Bioacoustics*, **29**,  
546 619-637.
- 547 31. Bailey, N. W., Gwynne, D., Bailey, W. V. & Ritchie, M. G. (2007). Multiple differences  
548 in calling songs and other traits between solitary and gregarious Mormon crickets from  
549 allopatric mtDNA clades, *BMC Evolutionary Biology*, **7**, Article no. 5.
- 550 32. Morris, G. K. (2008). Size and carrier in the bog katydid, *Metrioptera sphagnum*  
551 (Orthoptera: Ensifera, Tettigoniidae), *Journal of Orthoptera Research*, **17**, 333-342.
- 552 33. Rebrina, F., Anichini, M., Reinhold, K. & Lehmann, G. U. C. (2020). Allometric scaling  
553 in two bushcricket species (Orthoptera: Tettigoniidae) suggests sexual selection on  
554 song-generating structures, *Biological Journal of the Linnean Society*, **131**, 521-535.

- 555 34. Muggleston, J., Naegle, M., Song, H., Bybee, S. M., Ingley, S., Suvorov, A. & Whiting,  
556 M. F. (2016). Reinventing the leaf: multiple origins of leaf-like wings in katydids  
557 (Orthoptera: 487 Tettigoniidae), *Invertebrate Systematics*, **30**, 335-352.
- 558 35. Skelhorn, J., Rowland, H. M., Speed, M. P. & Ruxton, G. D. (2010). Masquerade:  
559 Camouflage without crypsis, *Science*, **327**, 51.
- 560 36. Wainwright, J. B., Rolfe, C. D., Ruxton, G. D. & Bailey, N. W. (2025). Functional and  
561 evolutionary synergy of trait components can explain the existence of leaf masquerade  
562 in katydids, *PLoS Biology*, **23**, e3003468.
- 563 37. Baker, A., Sarria-S, F. A., Jonsson, T., Morris, G. K. & Montealegre-Z, F. Wing  
564 resonances in a new dead-leaf mimic katydid (Tettigoniidae: Pterochrozinae) from the  
565 Andean cloud forests. *Zoologischer*. 2017; **270**: 60-70.
- 566 38. ter Hofstede, H., Symes, L., Martinson, S., Robillard, T., Faure, P., Madhusudhana, S.  
567 & Page, R. (2020). Calling songs of Neotropical katydids (Orthoptera: Tettigoniidae)  
568 from Panama, *Journal of Orthoptera Research*, **29**, 137-201.
- 569 39. Cusano, D. A., Matthews, L. P., Grapstein, E. & Parks, S. E. (2016). Effects of  
570 increasing temperature on acoustic advertisement in the Tettigoniidae, *Journal of*  
571 *Orthoptera Research*, **25**, 39-47.
- 572 40. Morris, G. K., Klimas, D. E. & Nickle, D. A. (1988). Acoustic signals and systematics  
573 of false-leaf katydids from Ecuador (Orthoptera: Tettigoniidae, Pseudophyllinae).  
574 *Transactions of the American Entomological Society*, **114**, 215-263.
- 575 41. Bennet-Clark, H. C. (1999). Which Qs to choose: questions of quality in bioacoustics?  
576 *Bioacoustics*, **9**, 351-359.
- 577 42. Bennet-Clark, H. C. (2003). Wing resonances in the Australian field cricket  
578 *Teleogryllus oceanicus*, *Journal of Experimental Biology*, **206**, 1479-1496.

- 579 43. Nocke, H. (1971). Biophysik der Schallerzeugung durch die Vorderflügel der Grillen,  
580 *Zeitschrift für vergleichende Physiologie*, 71, 272-314.
- 581 44. Fletcher, N. H. (1992). *Acoustic Systems in Biology*, Oxford, Oxford University Press.
- 582 45. Falk, J. J., ter Hofstede, H. M., Jones, P. L., Dixon, M. M., Faure, P. A., Kalko, E. K. &  
583 Page, R. A. (2015). Sensory-based niche partitioning in a multiple predator-multiple  
584 prey community, *Proceedings of the Royal Society B Biological Sciences*, **282**, Article  
585 no. 20150520.
- 586 46. Symes, L. B., Page, R. A. & ter Hofstede, H. M. (2016). Effects of acoustic environment  
587 on male calling activity and timing in Neotropical forest katydids, *Behavioral Ecology*  
588 *& Sociobiology*, **70**, 1485-1495.
- 589 47. Sueur, J., Aubin, T., Simonis, C. (2008). Seewave: a free modular tool for sound  
590 analysis and synthesis, *Bioacoustics*, **18**, 213-226.
- 591 48. R Core Team (2024). *R: A Language and Environment for Statistical Computing*, R  
592 Foundation for Statistical Computing, Vienna, Austria. Available from: [https://www.R-](https://www.R-project.org/)  
593 [project.org/](https://www.R-project.org/)
- 594 49. Brooks, M. E., Kristensen, K., van Benthem, K. J., Magnusson, A., Berg, C. W.,  
595 Nielsen, A., Skaug, H. J., Maechler, M. & Bolker, B. M. (2017). glmmTMB balances  
596 speed and flexibility among packages for zero-inflated generalized linear mixed  
597 modeling, *The R Journal*, **9**, 378-400.
- 598 50. Christensen, R. H. B. (2025). ordinal – Regression models for ordinal data, R package  
599 version 2025.12-29, <https://CRAN.R-project.org/package=ordinal>
- 600 51. Bailey, W. J. (2003). Insect duets: underlying mechanisms and their evolution,  
601 *Physiological Entomology*, **28**, 157-174.

- 602 52. Heller, K-G., Hemp, C., Ingrisch, S. & Liu, C. (2015). Acoustic communication in  
603 Phaneropterinae (Tettigonioidea) – A global review with some new data, *Journal of*  
604 *Orthoptera Research*, **24**, 7-18.
- 605 53. Saha, K., Joshi, K. & Balakrishnan, R. (2023). Multimodal duetting in katydids under  
606 bat predation risk: a winning strategy for both sexes, *Biology Letters*, **19**, Article no.  
607 20230110.
- 608 54. Faure, P. A. & Hoy, R. R. (2000). Neuroethology of the katydid T-cell, *Journal of*  
609 *Experimental Biology*, **203**, 3225-3242.
- 610 55. Prakash, H., Greif, S., Yovel, Y. & Balakrishnan, R. (2021). Acoustically eavesdropping  
611 bat predators take longer to capture katydid prey signalling in aggregation, *Journal of*  
612 *Experimental Biology*, **224**, Article no. jeb233262.
- 613 56. Caselli, C. B., Ayres, P. H., Castro, S. C. N., Souto, A., Schiel, N. & Miller, C. T. (2018)  
614 The role of extragroup encounters in a Neotropical, cooperative breeding primate, the  
615 common marmoset: a field playback experiment, *Animal Behaviour*, **136**, 137-146.
- 616 57. Weterings, M. J. A., Meister, N., Fey, K., Jansen, P. A., van Langevelde, F., Kuipers, H.  
617 J. (2022). Context-dependent responses of naïve ungulates to wolf-sound playback in a  
618 human-dominated landscape, *Animal Behaviour*, **185**, 9-20.
- 619 58. Symes, L. B., Madhusudhana, S., Martinson, S. J., Kernan, C. E., Hodge, K. B.,  
620 Salisbury, D. P., Klinck, H. & ter Hofstede, H. (2022). Estimation of katydid calling  
621 activity from soundscape recordings, *Journal of Orthoptera Research*, **31**, 173-180.
- 622 59. Hill, A. P., Prince, P., Snaddon, J. L., Doncaster, C. P. & Rogers, A. (2019). AudioMoth:  
623 A low-cost acoustic device for monitoring biodiversity and the environment,  
624 *HardwareX*, **6**, Article no. e00073.
- 625 60. Bates, D., Mächler, M., Bolker, B. & Walker, S. (2015). Fitting linear mixed-effects  
626 models using lme4, *Journal of Statistical Software*, **67**, 1-48.

- 627 61. de Winter, J. C. F. (2013). Using the Student's t-test with extremely small sample sizes,  
628 *Practical Assessment, Research & Evaluation*, **18**, 1-12.
- 629 62. Dias, P., Rafael, J. A. & Naskrecki, P. (2012). A taxonomic revision of the Neotropical  
630 genus *Aegimia* Stål, 1874 (Orthoptera, Tettigoniidae, Phaneropterinae), *Journal of*  
631 *Orthoptera Research*, **21**, 109-132.
- 632 63. Endler, J. A. (1986). *Natural selection in the wild*, Princeton University Press.
- 633 64. Møller, A. P. (1991). Sexual ornament size and the cost of fluctuating asymmetry,  
634 *Proceedings of the Royal Society B Biological Sciences*, **243**, 59-62.
- 635 65. Ballentine, B. (2007). Morphological adaptation influences the evolution of a mating  
636 signal, *Evolution*, **60**, 1936-1944.
- 637 66. Pitchers, W. R., Klingenberg, C. P., Tregenza, T., Hunt, J. & Dworkin, I. (2014). The  
638 potential influence of morphology on the evolutionary divergence of an acoustic signal,  
639 *Journal of Evolutionary Biology*, **27**, 2163-2176.
- 640 67. Bennet-Clark, H. C. (1987). The tuned singing burrow of mole crickets, *Journal of*  
641 *Experimental Biology*, **128**, 383-409.
- 642 68. Lardner, B. & bin Lakim, M. (2002). Tree-hole frogs exploit resonance effects, *Nature*,  
643 **420**, 475.
- 644 69. Richards, D. G. & Wiley, R. H. (1980). Reverberations and amplitude fluctuations in  
645 the propagation of sound in a forest: Implications for animal communication, *The*  
646 *American Naturalist*, **115**, 381-399.
- 647 70. Simmons, L. W. & Ritchie, M. G. (1996). Symmetry in the songs of crickets,  
648 *Proceedings of the Royal Society B Biological Sciences*, **263**, 305-311.
- 649 71. Ryan, M. J., Perrill, S. A. & Wilczynski, W. (1991). Auditory tuning and call frequency  
650 predict population-based mating preferences in the cricket frog, *Acris crepitans*, *The*  
651 *American Naturalist*, **139**, 1370-1383.

- 652 72. Pasteau, M., Nagle, L. & Kreutzer, M. (2007). Influences of learning and pre-  
653 dispositions on frequency level preferences on female canaries (*Serinus canaria*),  
654 *Behaviour*, **144**, 1103-1118.
- 655 73. Vannoni, E. & McElligott, A. G. (2008). Low frequency groans indicate larger and more  
656 dominant fallow deer (*Dama dama*) males, *PLoS ONE*, **3**, Article no. e3113.
- 657 74. Brown, W. D., Wideman, J., Andrade, M. C. B., Mason, A. C. & Gwynne, D. T. (1996).  
658 Female choice for an indicator of male size in the song of the black-horned tree cricket,  
659 *Oecanthus nigricornis* (Orthoptera: Gryllidae: Oecanthinae), *Evolution*, **50**, 2400-2411.
- 660 75. Deb, R., Bhattacharya, M. & Balakrishnan, R. (2012). Females of a tree cricket prefer  
661 larger males but not the lower frequency male calls that indicate large body size, *Animal*  
662 *Behaviour*, **84**, 137-149.
- 663 76. Gray, D. A. (1997). Female house crickets, *Acheta domesticus*, prefer the chirps of large  
664 males, *Animal Behaviour*, **54**, 1553-1562.
- 665 77. Bowen, B. J., Codd, C. G. & Gwynne, D. T. (1984). The katydid spermatophore  
666 (Orthoptera: Tettigoniidae): male nutritional investment and its fate in the mated  
667 female, *Australian Journal of Zoology*, **32**, 23-31.
- 668 78. Hirtenlehner, S., K ng, S., Kainz, F. & Römer, H. (2013). Asymmetry in cricket song:  
669 female preference and proximate mechanism of discrimination, *Journal of*  
670 *Experimental Biology*, **216**, 2046-2054.
- 671 79. M ller, A. P. (1990). Fluctuating asymmetry in male sexual ornaments may reliably  
672 reveal male quality, *Animal Behaviour*, **40**, 1185-1187.
- 673 80. Montealegre-Z, F., Morris, G. K. & Mason, A. C. (2006). Generation of extreme  
674 ultrasonics in rainforest katydids, *Journal of Experimental Biology*, **24**, 4923-4937.

- 675 81. Bennet-Clark, H. C. (1989). Song and the physics of sound production. In *Cricket*  
676 *Behavior and Neurobiology* (ed. F. Hubner, T. E. Moore and W. Loher), pp. 227-261.  
677 Cornell University Press, Ithaca, NY.
- 678 82. Prestwich, K. N., Lenihan, K. M. & Martin, D. M. (2000). The control of carrier  
679 frequency in cricket calls: A refutation of the subalar-tegmental resonance/auditory  
680 feedback model, *Journal of Experimental Biology*, **203**, 585-596.
- 681 83. Chivers, B. D., Jonsson, T., Jackson, J. C., Kleinhappel, T. K., Shivarova, N., Windmill,  
682 J. F. C. & Montealegre-Z, F. (2016). Distribution of sound pressure around a singing  
683 cricket: radiation pattern and asymmetry in the sound field, *Bioacoustics*, **25**, 161-176.
- 684 84. Russell, D. A., Titlow, J. P. & Bemmen, Y. (1999). Acoustic monopoles, dipoles, and  
685 quadrupoles: an experiment revisited, *American Journal of Physics*, **67**, 660-664.
- 686 85. Symes, L. B., Martinson, S. J., Kernan, C. E. & ter Hofstede, H. M. (2020). Sheep in  
687 wolves' clothing: prey rely on proactive defences when predator and non-predator cues  
688 are similar, *Proceedings of the Royal Society B Biological Sciences*, **287**, 20201212.
- 689 86. Wainwright, J. B., Sarria-S, F. A., Symes, L. B., Montealegre-Z, F. & Bailey, N. W.  
690 (2026). Data from: Naturally-selected and sexually-selected wing structures  
691 synergistically enhance the attractiveness of katydid acoustic signals, Zenodo (doi:  
692 <https://doi.org/10.5281/zenodo.18379928>). Deposited 30/04/2026.
- 693 87.

#### 694 **Ethics**

695 This work did not require ethical approval from a human subject or animal welfare committee.

#### 696 **Data accessibility**

697 All raw data, and analysis R code are available from Zenodo [86]  
698 (<https://doi.org/10.5281/zenodo.18379928>) alongside the .wav recordings from the male

699 calling experiment, the chosen male playback audio files, GoPro female responses from the  
700 playback experiment, and all SVD laser Doppler vibrometry scans.

### 701 **Declaration of AI use**

702 We have not used AI-assisted technologies in creating this article.

### 703 **Authors' contributions**

704 JBW: conceptualization, data curation, formal analysis, funding acquisition, investigation,  
705 methodology, project administration, resources, visualization, writing – original draft, writing  
706 – review & editing; FAS-S: data curation, investigation, methodology, visualization, writing –  
707 review & editing; LBS: methodology, validation, writing – review & editing; FM-Z: funding  
708 acquisition, resources, software, supervision, validation, writing – review & editing; NWB:  
709 methodology, resources, supervision, validation, writing – review & editing.

### 710 **Conflict of interest declaration**

711 We declare we have no competing interests.

### 712 **Funding**

713 This work was supported by an 1851 Royal Commission for the Exhibition independent  
714 research fellowship to JBW, the Natural Environment Research Council (NERC) (DEB-  
715 1937815) to FM-Z and NWB; and The Leverhulme Trust (RPG-2023–204) to FM-Z.

### 716 **Acknowledgements**

717 We are very grateful to Rachel Page and Gregg Cohen for providing us with all recording and  
718 playback equipment, and to Hannah ter Hofstede for her help with using the Avisoft software.  
719 Many thanks also to Matt Greenwell and Laura Manrique for assistance with katydid

- 720 maintenance, all research station staff on Barro Colorado Island, Lil Marie Camacho, and
- 721 Panama's Ministerio de Desarrollo Agropecuario for logistical support.

722 **Figure captions**

723 **Figure 1.** Overview of *Viadana brunneri* bioacoustics. A) Photograph of a male *V. brunneri*.  
724 B) Photograph of the flattened tegmina of a male *V. brunneri* alongside a labelled, magnified  
725 image of the stridulatory apparatus, taken using an OMAX 18MP digital camera mounted on a  
726 Leica M60 dissecting microscope. C) Example oscillograms of an individual male *V. brunneri*  
727 call with and without its non-stridulatory tegmina intact (top left vs. top right, respectively),  
728 alongside spectrograms and power spectra (bottom) for each call, with the peak (carrier)  
729 frequency and quality factor ( $Q$ ) labelled.

730 **Figure 2.** Male calling experiment results ( $N = 30$  males) showing estimated means (points)  
731 and 95% confidence intervals (error bars) derived from fitted generalized linear mixed models  
732 that account for non-independence in the data (total  $n = 1621$  calls; see Methods). The mean  
733 carrier frequency (A) and mean relative amplitude (B) of *Viadana brunneri* males with respect  
734 to all treatment groups, before and after tegmen manipulation. Significant differences are  
735 indicated by asterisks. \* $p < 0.05$ , \*\* $p < 0.01$ , \*\*\* $p < 0.001$ .

736 **Figure 3.** Female playback experiment results ( $N = 20$  male playback calls, each played 50  
737 times on 25 different nights). (A) An illustration of male-female duetting behaviour in *Viadana*  
738 *brunneri* (above) accompanied by a labelled oscillogram of male playback calls and female  
739 response clicks (below). (B,C)  $\text{Log}_{10}$ -transformed mean total number of female responses  
740 within a given playback trial (B) and initial female response latency (C) as a function of the  
741 carrier frequency of male playback calls. Lines and 95% confidence interval shading are from  
742 fitted GLMM and LMMs respectively which had male carrier frequency as a single fixed effect;  
743 these models are for illustrative purposes only. Hollow circles indicate the mean number of  
744 female responses to each individual male playback call, colour coded by whether playback  
745 clips were recorded before or after manipulation.

746 **Figure 4.** Results from the stridulatory resonance experiment using laser Doppler vibrometry  
747 (LDV). Tegmen resonance plots for the left and right mirror of *Viadana brunneri* before (A)  
748 and after (B) removal of the non-stridulatory tegmina ( $N = 5$ ). Bold lines indicate mean  
749 resonance with shading indicating +/- one standard deviation. Dashed blue vertical lines  
750 indicate the mean peak resonance frequency at the right mirror, the primary acoustic resonator.  
751 The inset of each panel shows an image of a male specimen before and after manipulation with  
752 the scanning mesh and density of scanning points overlaid (left), and alongside a vibrational  
753 3D map at the peak resonant frequency for that individual (right).

754 **Figure 5.** Acoustic resonance across intact tegmina. A) A male *Viadana brunneri* specimen  
755 with its tegmina extended. Numbers and shading indicate the tegminal areas from which  
756 resonance measurements were taken. B) Same as A), with the scanning mesh and density of  
757 scanning points superimposed. C) 2D vibrational map showing the main areas of deflection at  
758 the peak resonance frequency at this individual's right mirror. D) 3D view of the vibrational  
759 map in C). E) Mean resonance spectra from the four tegminal areas (1-4;  $N = 5$ ) illustrated in  
760 A), with shading indicating +/- one standard deviation. Dashed vertical brown and orange lines  
761 indicate the mean peak resonant frequency at the right mirror, and the mean call carrier  
762 frequency, respectively. Note that vibrations below 10 kHz are produced by the vibration of the  
763 entire tegmen and/or by minor resonances that occur naturally while live individuals are  
764 immobilised and are thus unlikely to represent adaptation for sound amplification in this  
765 species.